



米缸里的 女孩儿

[缅甸] 佚名 著 郑思华 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

米缸里的 女孩儿

[缅甸] 佚名 著 郑思华 编译



图书在版编目 (C I P) 数据

米缸里的女孩儿 / (缅甸) 佚名著 ; 郑思华编译. —
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2015. 12
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5581-0186-1

I. ①米… II. ①佚… ②郑… III. ①儿童文学—民间故事—缅甸 IV. ①I337.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第022972号

米缸里的女孩儿

MIGANG LI DE NUHAIR

著 者 [缅甸]佚名
编 译 郑思华
策 划 祖 航
责任编辑 赵黎黎
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0186-1

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

米缸里的 女孩儿

[缅甸] 佚名 著 郑思华 编译

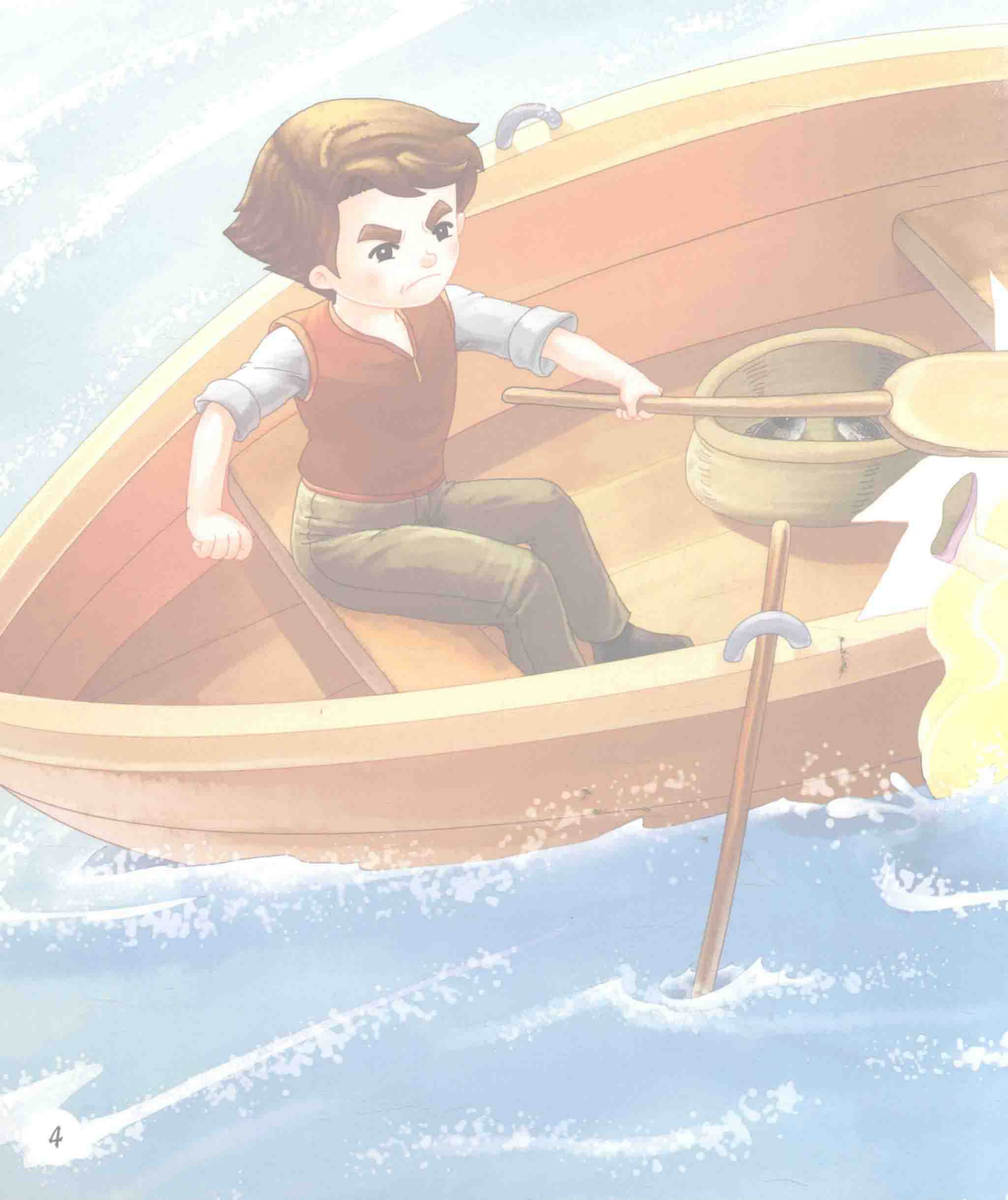


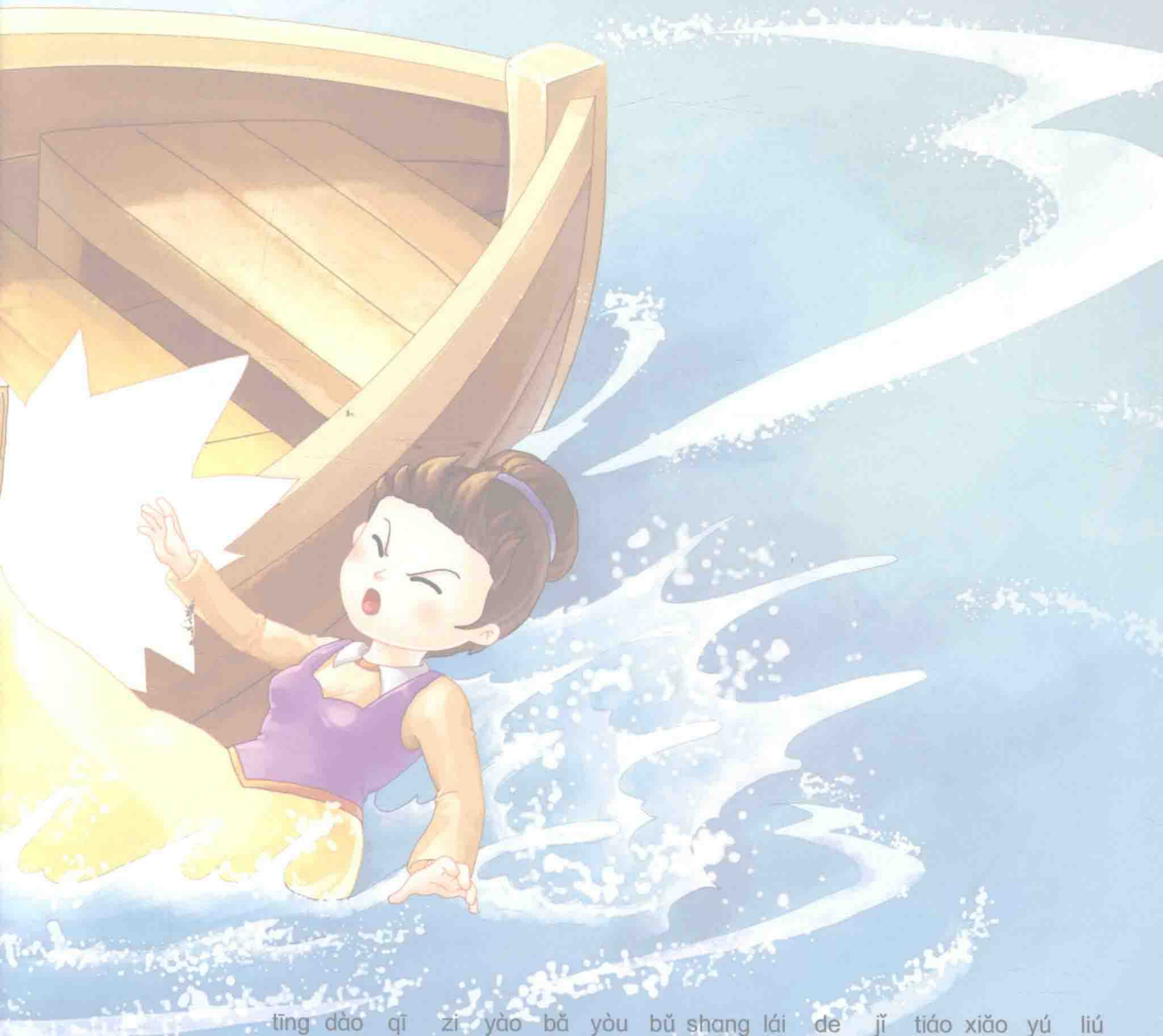
 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

kào bǔ yú wéi shēng de měi ruǐ de bà mā kuài yào huí jiā
靠捕鱼为生的美蕊的爸妈，快要回家
shí cái bǔ dào yī tiáo xiǎo yú mā ma shuō bǎ xiǎo yú liú gěi měi
时才捕到一条小鱼。妈妈说把小鱼留给美
ruǐ bà ba méi zuò shēng jì xù bǔ yú
蕊，爸爸没作声，继续捕鱼。









tīng dào qī zǐ yào bǎ yòu bǔ shàng lái de jǐ tiáo xiǎo yú liú
听到妻子要把又捕上来的几条小鱼留
gěi nǚ ér bà ba shí fēn shēng qì suí shǒu chāo qǐ páng biān de
给女儿，爸爸十分生气，随手抄起旁边的
chuán jiǎng bǎ mā ma dǎ jìn le hé li
船桨把妈妈打进了河里。

mā ma sǐ hòu biàn chéng yī zhī wū guī yóu xiàng le hé shuǐ
妈妈死后变成一只乌龟，游向了河水

shēn chù měi ruǐ tīng dào bà ba shuō mā ma bǔ yú shí bù xiǎo xīn
深处。美蕊听到爸爸说妈妈捕鱼时不小心

diào jìn hé li yān sǐ le shāng xīn de kū le
掉进河里淹死了，伤心地哭了。

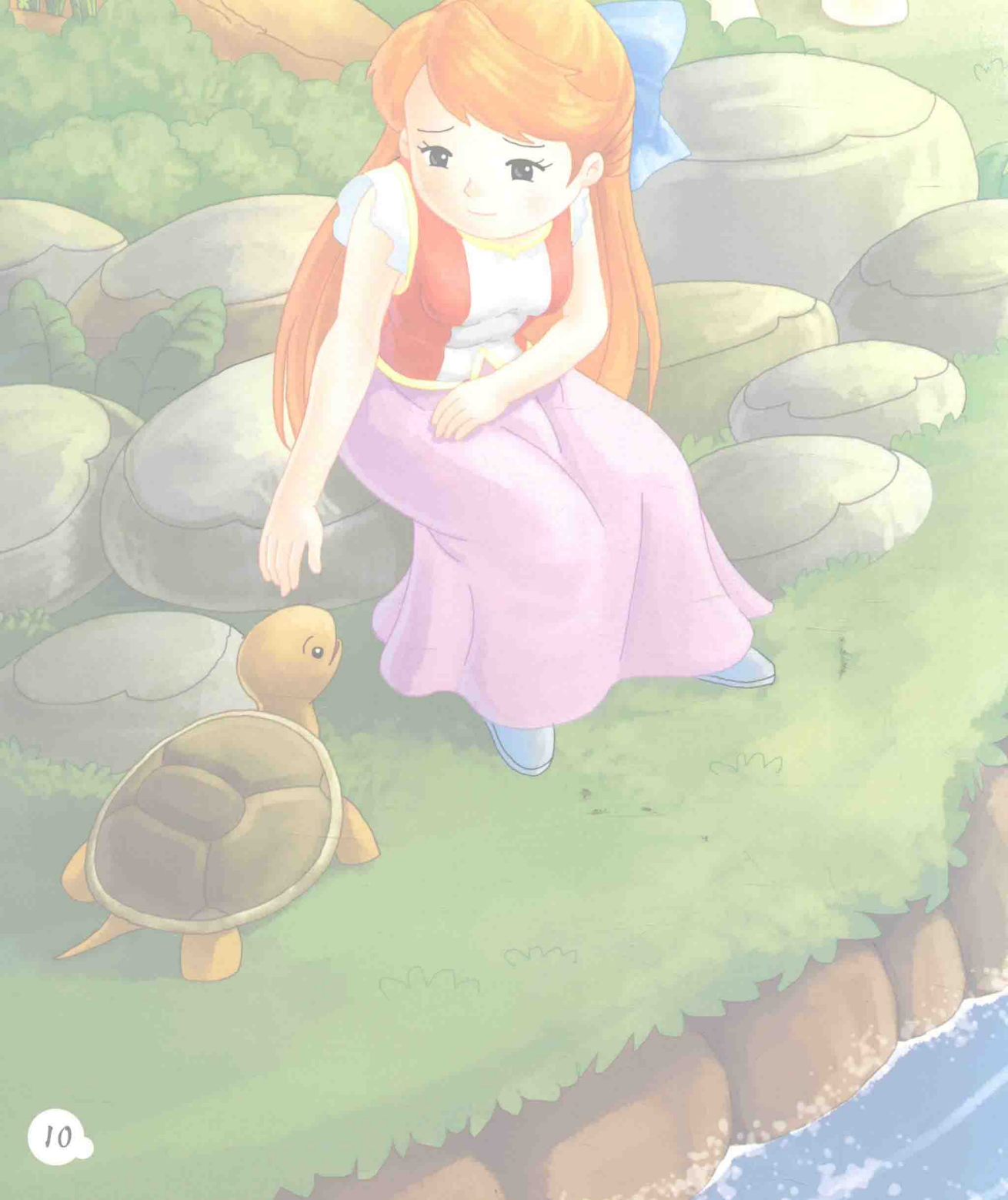


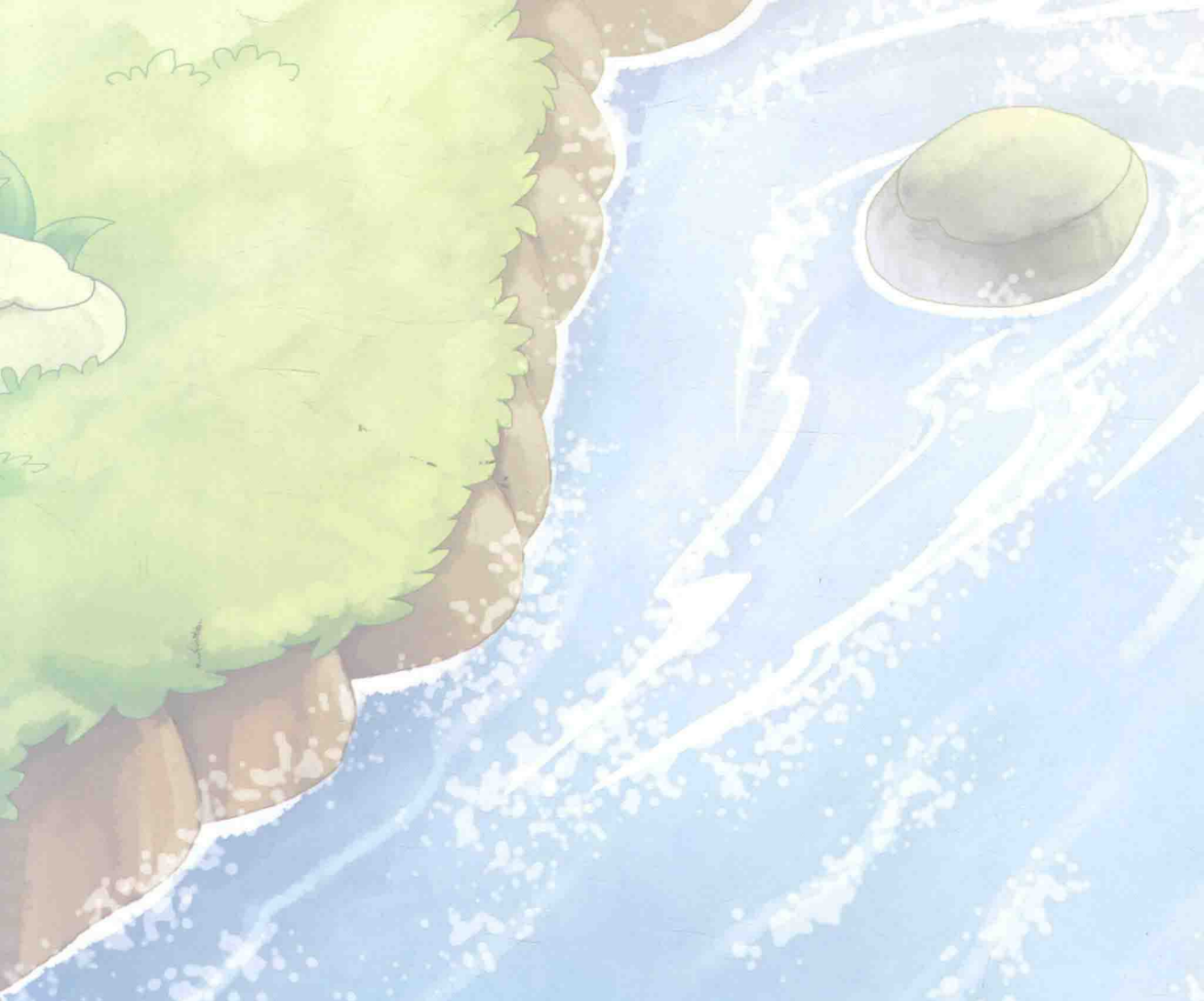


bù jiǔ , bà ba qǔ huí de wū pó hé dài lái
不久，爸爸娶回的巫婆和带来
de mǎn liǎn má zi de nǚ ér mǎ jī dān kāi shǐ qī
的满脸麻子的女儿玛基丹开始欺
fu měi ruǐ . bà ba què shì ér bù jiàn , rèn píng wū
负美蕊。爸爸却视而不见，任凭巫
pó mǔ nǚ qī fu měi ruǐ
婆母女欺负美蕊。









yī tiān měi rǔ shòu qī fu hòu lái dào xiǎo hé biān dà kū
一天，美蕊受欺负后来到小河边大哭，
fā xiàn jiǎo xià yǒu yī zhī wū guī jué de tā shì zì jǐ de mā
发现脚下有一只乌龟，觉得它是自己的妈
ma jiù shēn chū shǒu bǎ tā bào zài le huái lǐ
妈，就伸出手把它抱在了怀里。



měi ruǐ zǎo chen kū zhe lí kāi jiā huí lái shí què mǎn liǎn xiào
美蕊早晨哭着离开家，回来时却满脸笑

róng wū pó mǔ nǚ jì shēng qì yòu hào qí xiǎng bù míng bai hái
容。巫婆母女既生气又好奇，想不明白还

yǒu shén me néng ràng yī wú suǒ yǒu de měi ruǐ kāi xīn
有什么能让一无所有的美蕊开心。





yī tiān wū pó mǔ nǚ wěi suí měi rǔ lái dào hé biān kàn
一天，巫婆母女尾随美蕊来到河边，看
jiàn tā bào zhe wū guī zuǐ li hái shuō zhe qiāo qiāo huà yīn cǐ xīn
见她抱着乌龟，嘴里还说着悄悄话，因此心
shēng jí hèn jué dìng chú diào wū guī
生嫉恨，决定除掉乌龟。